

**Ordonnance du DFE
sur les contrôles à effectuer en vertu
de la Convention sur la conservation des espèces
(Ordonnance sur les contrôles CITES)**

Modification du 14 octobre 2010

Le Département fédéral de l'économie (DFE)

arrête:

I

L'ordonnance du 16 mai 2007 sur les contrôles CITES¹ est modifiée comme suit:

Remplacement d'une expression

Aux art. 2, al. 1 et 5, al. 1, l'expression «à l'annexe» est remplacée par l'expression «à l'annexe 1».

Préambule

vu les art. 1, al. 2, 8, al. 2, let. b, 21, al. 2, et 30 de l'ordonnance du 18 avril 2007 sur la conservation des espèces (OCE)²,

Art. 4a Interdictions d'importation temporaires
 (art. 21, al. 2, OCE)

L'importation d'animaux, de plantes et de produits mentionnés à l'annexe 2 en provenance des pays cités dans ladite annexe est temporairement interdite.

II

¹ L'actuelle annexe devient l'annexe 1.

² La présente ordonnance contient une nouvelle annexe, l'annexe 2, selon le document ci-joint.

¹ RS 453.1
² RS 453

III

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011.

14 octobre 2010

Département fédéral de l'économie:

Doris Leuthard

Annexe 2
(art. 4a)**Animaux, plantes et produits dont l'importation
est temporairement interdite**

Pays	Animal, plante ou produit	Notification ³
Guinée équatoriale	<i>Psittacus erithacus</i> <i>Prunus africana</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Arménie	<i>Falco cherrug</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Bahreïn (Etat non-contractant)	<i>Falco cherrug</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Djibouti	toutes importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2006/073 (14 déc. 2006)
Gabon	toutes importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2008/041 (7 juillet 2008)
Grenade	<i>Strombus gigas</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Haïti (Etat non contractant)	<i>Strombus gigas</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Irak (Etat non contractant)	<i>Falco cherrug</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Kazakhstan	<i>Saiga tatarica</i> Est autorisée l'importation de spécimens vivants issus d'élevages à des fins de préservation de l'espèce.	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Comores	<i>Phelsuma comorensis</i> ; <i>Phelsuma v-nigra</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Congo (République démocratique du)	<i>Poicephalus robustus</i> ; <i>Stigmochelys</i> (anciennement <i>Geochelone</i>) <i>pardalis</i> <i>Prunus africana</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Laos	<i>Cuora galbinifrons</i> <i>Naja</i> spp. (= <i>N. atra</i> , <i>N. kaouthia</i> , <i>N. siamensis</i>) <i>Dendrobium nobile</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009) N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Madagascar	<i>Coracopsis vasa</i> ; <i>Calumma</i> spp. et <i>Furcifer</i> spp. (anciennement <i>Chamaeleo</i> spp.) (excepté <i>F. lateralis</i> , <i>F. oustaleti</i> , <i>F. pardalis</i> et <i>F. verrucosus</i>); <i>Phelsuma</i> spp. (excepté <i>P. laticauda</i> , <i>P. lineata</i> , <i>P. madagascariensis</i> , <i>P. quadriocellata</i>) Cycadaceae, Stangeriaceae et Zamiaceae	N° 2009/032 (27 juillet 2009)

³ Ces notifications peuvent être consultées sur le site internet du Secrétariat CITES (www.cites.org).

Pays	Animal, plante ou produit	Notification
Mali	<i>Poicephalus robustus</i> <i>Uromastix dispar</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Mauritanie	<i>Falco cherrug</i> toutes importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2009/032 (27 juillet 2009) N° 2004/055 (30 juillet 2004)
Mozambique	<i>Cordylus tropidosternum</i> Cycadaceae, Stangeriaceae et Zamiaceae	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Nigéria	toutes importations, exportations et réexportations	N° 2005/038 (19 juin 2005)
Rwanda	toutes importations, exportations et réexportations	N° 2006/073 (14 déc. 2006)
Russie	<i>Saiga tatarica</i> Est autorisée l'importation de spécimens vivants issus d'élevages à des fins de préserva- tion de l'espèce.	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Iles Salomon	<i>Corucia zebrata</i> <i>Ornithoptera urvillianus</i> <i>Ornithoptera victoriorum</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Somalie	toutes importations, exportations et réexportations	N° 2008/041 (3 juillet 2008) N° 2004/055 (30 juillet 2004) N° 2006/074 (14 déc. 2006)
Tadjikistan (Etat non contractant)	<i>Falco cherrug</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Tanzanie	<i>Agapornis fischeri</i> <i>Malacochersus tornieri</i> Est autorisé le commerce de spécimens produits dans des élevages bénéficiant d'un quota d'exportation annuel convenu entre l'organe de gestion CITES national et le Secrétariat CITES.	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Togo	<i>Poicephalus robustus</i>	N° 2009/032 (27 juillet 2009)
Vietnam	<i>Cuora amboinensis</i> ; <i>Cuora galbinifrons</i> Cycadaceae, Stangeriaceae et Zamiaceae	N° 2009/032 (27 juillet 2009) N° 2009/032 (27 juillet 2009)

Cette page est vierge pour permettre d'assurer une concordance dans la pagination des trois éditions du RO.

